

# Questionnaire Auto-Administré

répondants de plus de 65 ans

					ID- Ménage						ID Ir	ndiv	
2	3	0	4	2						0	0		

Date de l'entretien: / /	
ID-Enquêteur:	
Prénom du répondant:	

### "50+ en Europe"

Enquête sur la santé, le vieillissement et la retraite en Europe

2006





#### **Comment REMPLIR ce questionnaire**

Les réponses à la plupart des questions peuvent être données en cochant simplement la case située en dessous de la réponse qui vous convient.

Veuillez procéder question par question.

#### Comment retourner ce questionnaire

Si l'enquêteur est encore à votre domicile lorsque vous avez fini de remplir le questionnaire, merci de le lui restituer. Sinon, veuillez le renvoyer dans l'enveloppe pré-affranchie dès que possible. Si vous avez besoin d'une autre enveloppe, veuillez contacter le Panel Démographie Familiale au 04.366.21.86

TOUTES VOS RÉPONSES RESTERONT CONFIDENTIELLES. NOUS VOUS REMERCIONS À NOUVEAU DE VOTRE AIDE Voici d'abord quelques questions sur votre santé. (Cochez une seule case par question.)

1.			u cours des 30 dern ez-vous ressenti?	iers jours, qu	uel niveau de
	Aucun □₁	Léger □2	Moyen □3	Grave □₄	Extrême □₅
2.		ırs des 30 il avez-vous e	derniers jours, que éprouvé ?	niveau de	difficulté de
	Aucun □₁	Léger □2	Moyen $arDelta_3$	Grave □₄	Extrême $\Box_5$
3.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	cours des 30 dernie eu à vous déplacer?	rs jours, quel	niveau de
	Aucun □₁	Léger □2	Moyen □3	Grave □₄	Extrême □₅
4.		é avez-vous	u cours des 30 dern eu à vous concentre		
	Aucun □₁	Léger □₂	Moyen □3	Grave <i>□</i> ₄	Extrême □₅
5.			niers jours, quel niven n manque de souffle?		lté avez-vous
	Aucun □₁	Léger □₂	Moyen □3	Grave □₄	Extrême □₅
6.	éprouvé		au cours des 30 d mes parce que vous ?	-	
	Aucun □₁	Léger □2	Moyen □3	Grave <i>□</i> ₄	Extrême □₅

Voici maintenant quelques exemples de personnes qui ont des problèmes de santé plus ou moins graves. Nous aimerions savoir comment vous évaluez leur santé. Veuillez supposer qu'elles ont le même âge et le même passé que vous.

(Ne	e cochez (	qu'une seule c	ase à chaque questic	on)	
	pris ur	•	nois un mal de tête dant qu'il a mal à la s.	•	•
	Selon	vous, quel nive	au de douleurs phys	iques Paul é <sub>l</sub>	prouve t-il?
	Aucun □₁	Léger □2	Moyen □3	Grave □₄	Extrême □₅
8.			nt le soir, mais deux nuit et ne peut se re	•	naine, elle se
	Selon vo	ous, quel nivea	u de difficulté de sor	nmeil Alice a-	-t-elle?
	Aucun □₁	Léger □2	Moyen □3	Grave □₄	Extrême □₅
9.	est fati volée	igué après avo d'escaliers. Il ues quotidien	e marcher 200 mètr oir marché un kilomo n'a pas de prob nes comme ramer	ètre ou mont lème avec	é plus d'une les activités
	Selon	vous, quel nive	eau de difficulté Robe	ert a-t-il à se	déplacer?
	Aucun □₁	Léger □2	Moyen □3	Grave □₄	Extrême □5

10.	magazine par sema	eut se concentrer ou en faisant une ine, elle oublie où en cinq minutes.	e partie de cartes	ou d'échec	s. Une fois
		ous, quel niveau er ou à se rappeler		Denise a-t-	elle à se
A	Aucun □1		Moyen □3	Grave □₄	Extrême □₅
11.		aucun problème cilement quand il scaliers.	•		•
		us, quel niveau de le souffle ?	e difficulté Marc r	essent-il à	cause d'un
A	Aucun □1	Léger □2	Moyen □3	Grave □₄	Extrême □5
12.	satisfaite pendant u apprécie	précie son travail de sa vie. Elle une journée ou de généralement, ma quotidiennes.	est déprimée to ux et elle s'intére	outes les 3 sse moins à	semaines a ce qu'elle
	_	ral, au cours de Karine a-t-elle parc ?	_	-	
P	Aucun □1	Léger □₂	Moyen □3	Grave □₄	Extrême □₅

Nous souhaiterions maintenant vous poser quelques questions concernant le degré de satisfaction que vous procurent divers aspects de votre vie

13.	A quel point êtes-vous satisfait(e) du revenu total de votre ménage ?							
	Très satisfait(e	Satisfait(e )	Ni satisfait(e)/ Ni insatisfait(e)	Insatisfait(e)	Très insatisfait(e)			
	$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\Box_4$	$\Box_5$			
14.	A quel po		satisfait(e) de votr	re vie sociale (	(famille,			
	Très satisfait(e	Satisfait(e )	Ni satisfait(e)/ Ni insatisfait(e)	Insatisfait(e)	Très insatisfait(e)			
	$\Box_l$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$			
15.	A quel po	int êtes-vous	satisfait(e) de vos	activités de to	ous les			
	Très satisfait(e	Satisfait(e )	Ni satisfait(e)/ Ni insatisfait(e)	Insatisfait(e)	Très insatisfait(e)			
	$\Box_{l}$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$			
16.	A quel po	int êtes-vous	satisfait(e) de voti	re vie en géné	eral?			
	Très satisfait(e	Satisfait(e )	Ni satisfait(e)/ Ni insatisfait(e)	Insatisfait(e)	Très insatisfait(e)			
	$\square_I$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$			

Nous allons maintenant décrire quelques caractéristiques ou aspects de la vie d'autres personnes. Il s'agit de savoir comment, selon vos goûts propres, vous les évaluez. Veuillez supposer que ces personnes ont le même âge et le même passé que vous (sauf indication contraire). Si vous n'êtes pas sûr(e), essayez de donner la meilleure évaluation possible.

,	<b>^ /</b>	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		1	_ ,	••			\	
(	veu	illez	choisir	une des	s 5 repon	ses dossil	oles bour	chaque	auestion.)	١

17.	Jim est marié et a deux enfants, le revenu total net d'impôts de son ménage est de 1500 euros par mois.
	A quel point pensez-vous que Jim est satisfait du revenu total de son ménage?

Très satisfait	Satisfait	Ni satisfait/ Ni insatisfait	Insatisfait	Très Insatisfait
$\square_{l}$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$

18. Anne est mariée et a deux enfants, le revenu total net d'impôts de son ménage est de 3000 euros par mois.

A quel point pensez-vous qu'Anne est satisfaite du revenu total de son ménage?

Très satisfaite	Satisfaite	Ni satisfaite/ Ni insatisfaite	Insatisfaite	Très Insatisfaite
$\Box_{l}$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$

19. Jean est célibataire mais s'entend bien avec les membres de sa famille et a un grand cercle d'amis. Ils sortent souvent ensemble pour assister à des rencontres sportives ou pour manger.

A quel point pensez-vous que Jean est satisfait de sa vie sociale (famille, amis, etc) ?

Très satisfait	Satisfait	Ni satisfait/ Ni insatisfait	Insatisfait	Très Insatisfait
$\Box$ <sub>I</sub>	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_{5}$

20.	Marie est mariée depuis de longues années. Ces derniers temps, elle et son mari passent peu de temps ensemble et se disputent davantage. Ils semblent préférer passer du temps avec d'autres plutôt que tous les deux. Chacun d'eux a beaucoup d'amis.								
		nt pensez-vou mis, etc.) ?	us que Marie est s	satisfaite de sa	vie sociale				
	Très satisfaite	Satisfaite	Ni satisfaite/ Ni insatisfaite	Insatisfaite	Très Insatisfaite				
	$\Box_{l}$	$\Box_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$				
21.	qu'il a pu. sa famille	Il aime passe et il regarde la int pensez-vo	depuis 5 ans. Il er la plupart de so a télé lorsque par ous que Michel es	on temps avec fois il s'ennuie	ses amis et				
	Très satisfait	Satisfait	Ni satisfait/ Ni insatisfait	Insatisfait	Très Insatisfait				
	$\Box_{I}$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$				
22.	passer du	temps avec collègues lui i	depuis 5 ans. I ses enfants et p manquent et elle	etits-enfants,	les contacts				
	A quel poi de tous les	•	us que Sarah est	satisfaite de se	es activités				
	Très satisfaite	Satisfaite	Ni satisfaite/ Ni insatisfaite	Insatisfaite	Très Insatisfaite				
	$\Box_{l}$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$				

23. Jean a 63 ans. Il a perdu sa femme il y a 2 ans et il pense toujours beaucoup à elle. Il a 4 enfants et 10 petits-enfants qui lui rendent visite régulièrement. Jean arrive à joindre les deux bouts mais n'a pas assez d'argent pour des extra tels que des cadeaux coûteux pour ses petits-enfants. Il a dû cesser de travailler récemment à cause de problèmes cardiaques. Il se fatigue rapidement. Sinon, il n'a pas de problème de santé sérieux.

A quel point pensez-vous que Jean est satisfait de sa vie ?

Très satisfait	Satisfait	Ni satisfait/ Ni insatisfait	Insatisfait	Très Insatisfait
$\Box_l$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$

24. Camille a 72 ans et est veuve. Son revenu total net d'impôts est d'environ 950 euros par mois. Elle est propriétaire de sa maison et elle a un grand cercle d'amis. Elle joue au bridge deux fois par semaine et part en vacances régulièrement avec quelques amis. Depuis quelques temps elle souffre d'arthrite, ce qui rend son travail dans la maison et dans le jardin pénible.

A quel point pensez-vous que Camille est satisfaite de sa vie ?

Très satisfaite	Satisfaite	Ni satisfaite/ Ni insatisfaite	Insatisfaite	Très Insatisfaite
$\square_I$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$

## Nous voudrions maintenant vous interroger sur l'influence que vous pensez avoir sur les décisions prise au niveau municipal.

25. Quelle influence avez-vous sur votre municipalité pour qu'elle aborde les problèmes qui vous intéressent ?

Influence	Grande	Modeste	Faible	Pas du tout
Illimitée	influence		influence	d'influence
$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\Box_4$	$\square_5$

26. Alice est gênée par la pollution atmosphérique provoquée par une usine voisine. Ce n'est pas dangereux mais engendre parfois des mauvaises odeurs. Avec ses voisins, elle soutient pour les prochaines élections locales un candidat de l'opposition qui a promis d'aborder cette question. Il y a tant de personnes dans son secteur qui ressentent la même chose que le candidat d'opposition gagnera probablement contre le candidat sortant.

Quelle influence Alice a-t-elle pour que la municipalité aborde les problèmes qui l'intéressent ?

Influence	Grande	Modeste	Faible	Pas du tout
Illimitée	influence		influence	d'influence
$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\Box_4$	$\square_5$

27. Gérard est gêné par la pollution atmosphérique provoquée par une usine voisine. Ce n'est pas dangereux mais engendre parfois des mauvaises odeurs. Le maire a étudié le problème, mais a conclu qu'à l'heure actuelle le développement industriel était plus important que les questions d'environnement.

Quelle influence Gérard a-t-il pour que la municipalité aborde les problèmes qui l'intéressent ?

Influence	Grande	Modeste	Faible	Pas du tout
Illimitée	influence		influence	d'influence
$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$D_5$

## Le dernier sujet aborde la réactivité et la qualité des services de santé

28.	Dans beaucoup de pays, on doit attendre avant de pouvoir
	consulter un spécialiste et il y a des listes d'attente pour certains
	actes médicaux. Globalement, dans votre situation, comment
	jugez-vous le temps que vous avez à attendre pour un traitement médical ?

Très court	Court	Raisonnable	Long	Très long
$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$

29. Globalement, comment évalueriez-vous les conditions de séjour des lieux de soins que vous avez visités (hôpitaux, cliniques, etc...)

Très bonne	Bonne	Moyenne	Mauvaise	Très mauvaise
$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\Box_4$	$\square_5$

30. Globalement, comment évalueriez-vous la clarté avec laquelle les médecins et infirmières communiquent avec vous et vous impliquent dans les décisions sur le traitement ?

Très bonne	Bonne	Moyenne	Mauvaise	Très mauvaise
$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\Box_4$	$\square_5$

31. Jim a un problème d'estomac, qui provoque des douleurs intenses et nécessite une intervention. Il est immédiatement admis à l'hôpital et surveillé en permanence; sa douleur est soulagée grâce aux analgésiques, mais comme le problème n'est pas vital il doit attendre quatre jours pour être opéré.

Globalement, comment évaluez-vous le temps que Jim a dû attendre pour être traité ?

Très court	Court	Raisonnable	Long	Très long
$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$

32. Hélène s'est cassé le bras il y a quelques mois et a dû passer une série de radiographies. Dès le début, le médecin et l'infirmière lui ont annoncé sa fracture et lui ont expliqué le traitement. A sa dernière visite à l'hôpital, ils ont mesuré son poids, sa taille, pris sa tension, fait une prise de sang sans lui expliquer pourquoi. Après ces analyses, Hélène a demandé des explications et le médecin les lui a fournies.

Comment évalueriez-vous la clarté avec laquelle les médecins et infirmières communiquent avec Hélène et l'impliquent dans les décisions sur le traitement ?

Très	Bonne	Moyenne	Mauvaise	Très
bonne				mauvaise
$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$

33. José est entré à l'hôpital local pour une semaine à cause d'une forte fièvre. Il a sa propre chambre ; elle est propre mais petite, et les toilettes sont à quelques mètres de là dans le couloir. C'est l'été et il fait très chaud, la chambre n'est pas climatisée et sans ventilateur, mais il a pu apporter de chez lui un ventilateur de table.

Globalement, quelle est l'expérience de José sur les conditions de séjour dans cet hôpital ?

Très	Bonne	Moyenne	Mauvaise	Très
bonne				mauvaise
$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$

34. Donna a du mal à marcher et peut à peine monter les escaliers de sa maison. Son médecin lui dit qu'elle a besoin de deux prothèses de hanche. Elle prend rendez-vous et peut voir un spécialiste au bout de deux semaines. Il la met sur une liste d'attente pour l'intervention et elle devra attendre environ deux mois.

Globalement comment jugez-vous le temps que Donna a dû attendre avant son traitement ?

Très court	Court	Raisonnable	Long	Très long
$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$

35. Jeanne se sentait malade depuis longtemps. Elle va à l'hôpital et décrit ses symptômes au médecin. Celui-ci écoute et, sans lui donner d'explications, l'envoie à une infirmière qui lui fait des analyses. Après ça, le médecin lui prescrit des médicaments et lui demande de revenir dans une semaine pour les résultats des analyses, sans plus d'explications.

Comment évalueriez-vous la clarté avec laquelle les médecins et infirmières communiquent avec Jeanne et l'impliquent dans les décisions sur le traitement ?

Très	Bonne	Moyenne	Mauvaise	Très
bonne				mauvaise
$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$

36. Le mois dernier, Jean s'est fait opérer des yeux dans une clinique près de chez lui. Après l'opération, il a passé 5 jours dans une chambre qu'il a dû partager avec 4 autres patients. On lui avait fourni un petit casier fermé pour ses affaires personnelles. Les cinq patients partageaient les WC. La chambre et les toilettes étaient nettoyées tous les jours.

Globalement,	quelle	est	l'expérience	de	Jean	concernant	les
services de sa	nté?		-				

Très	Bonne	Moyenne	Mauvaise	Très
bonne				mauvaise
$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$	$\square_5$

37. Pour terminer, merci de rappeler votre sexe et votre année de naissance:

`				
a)	Je	su	IS.	

b) <b>Je suis né(e) en</b>	(année)
Une femme	$\square_2$
Un homme	
a) oo oalom	

Nous vous remercions vivement d'avoir pris le temps de répondre à ces questions.

Merci de rendre ce questionnaire à l'enquêteur ou de le retourner par la poste dans l'enveloppe fournie.

Adresse de retour :

Panel Démographie Familiale Université de Liège Chemin du Trèfle 1 (B13) **4000 Liège**